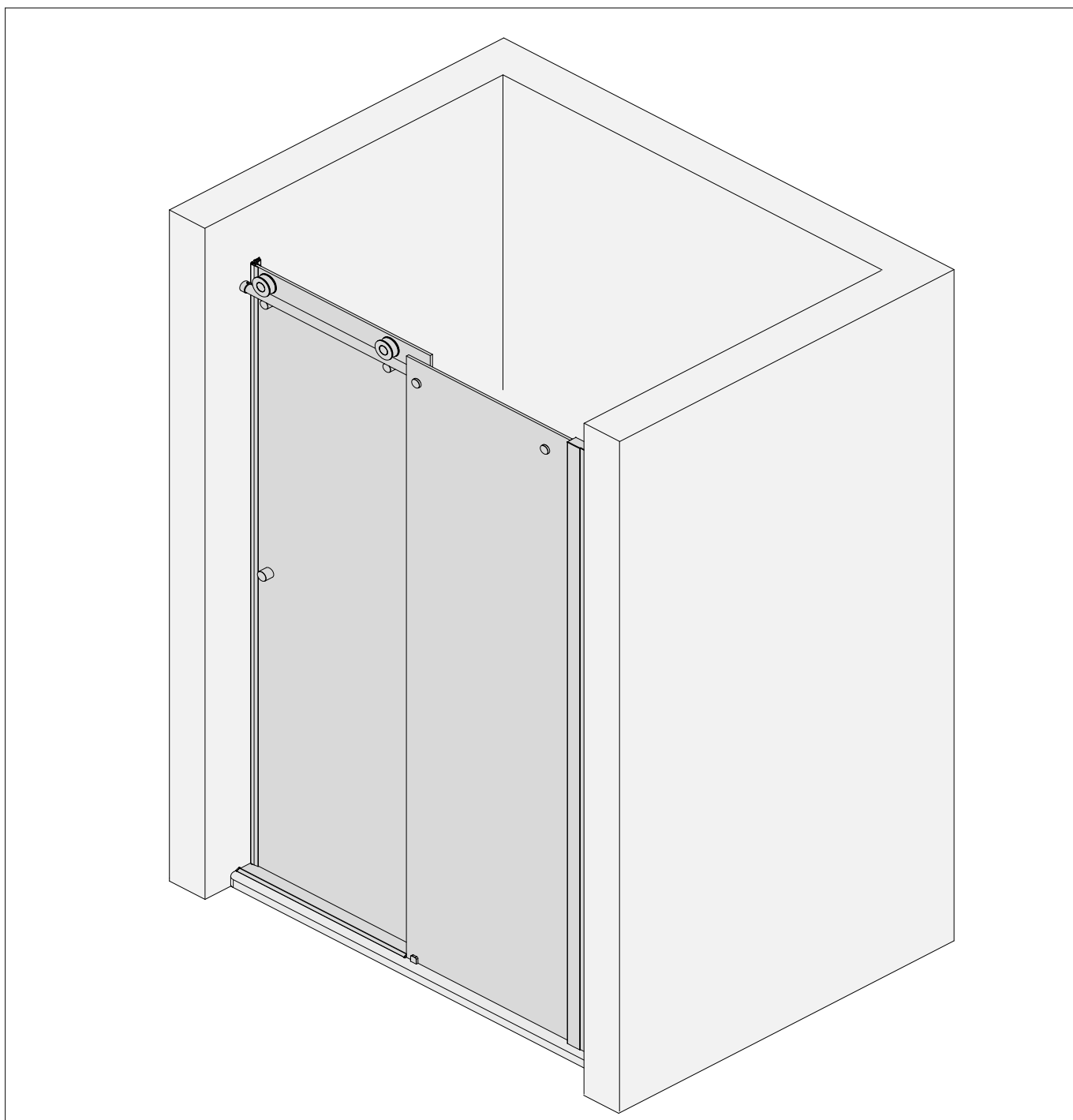


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords
du verre

nl Glasranden beschermen

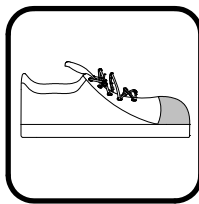


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes
de protection

nl Veiligheidsbril dragen

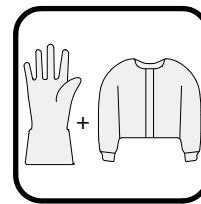


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures
de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

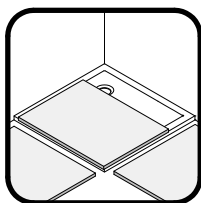


de Lange Handschuhe und
langärmelige Kleidung tragen

en wear long gloves and
long-sleeved clothing

fr portez des gants longs et des
vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en
kleding met lange mouwen

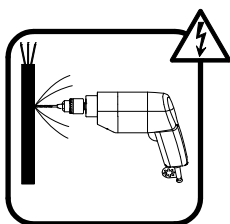


de Decken im Arbeitsbereich
und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray
and its area completely

fr Couvrez complètement le bac
de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de
omgeving leggen

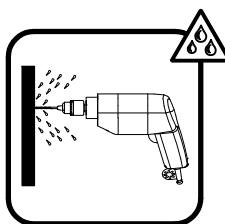


de über die Lage der
Stromleitung informieren

en get information about the
location of the power line

fr Informez-vous sur
l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie
van de hoogspanningslijn

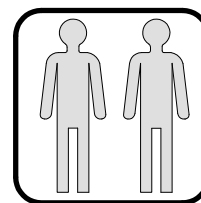


de über die Lage der
Wasserleitung informieren

en get information about the
location of the water pipe

fr Informez-vous sur
l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie
van de waterleiding



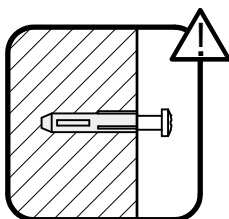
de Empfohlene Montage mit
2 Personen.

en Assembly recommended
with 2 persons

fr Montage recommandé
avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage
met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

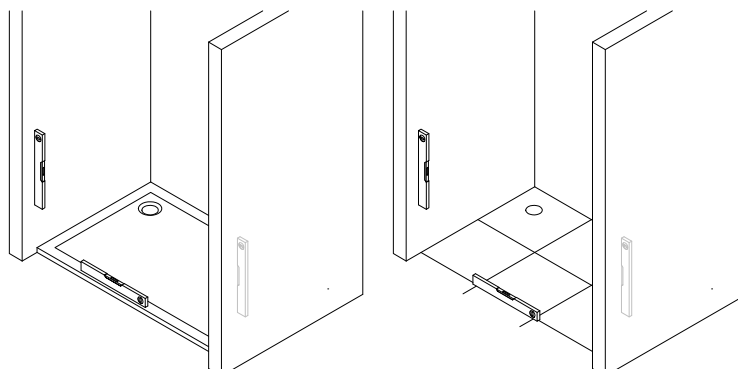
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

de

Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**

In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.

en

There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**

Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.

fr

Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**

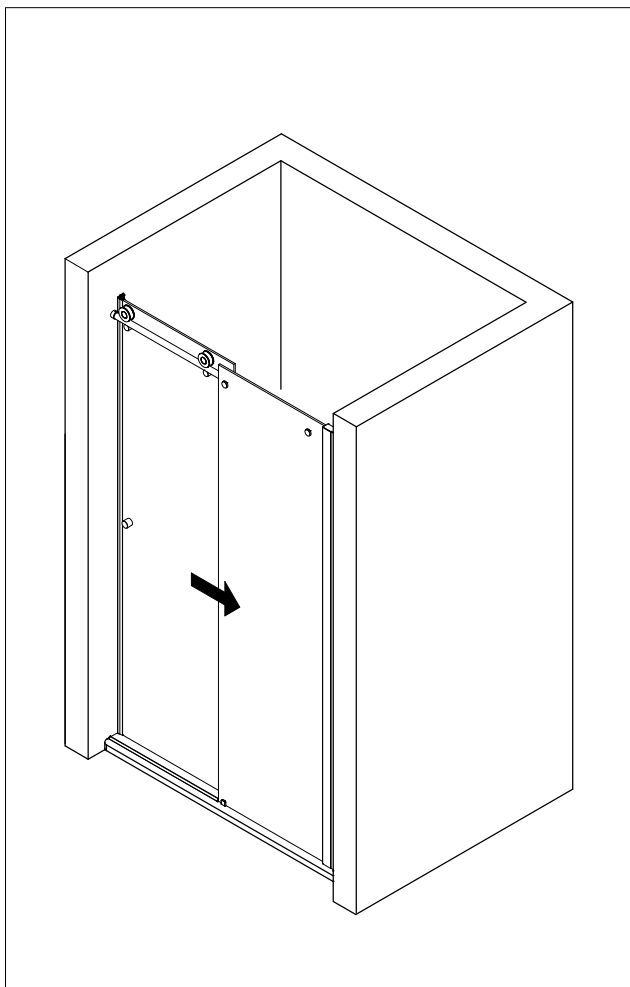
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.

nl

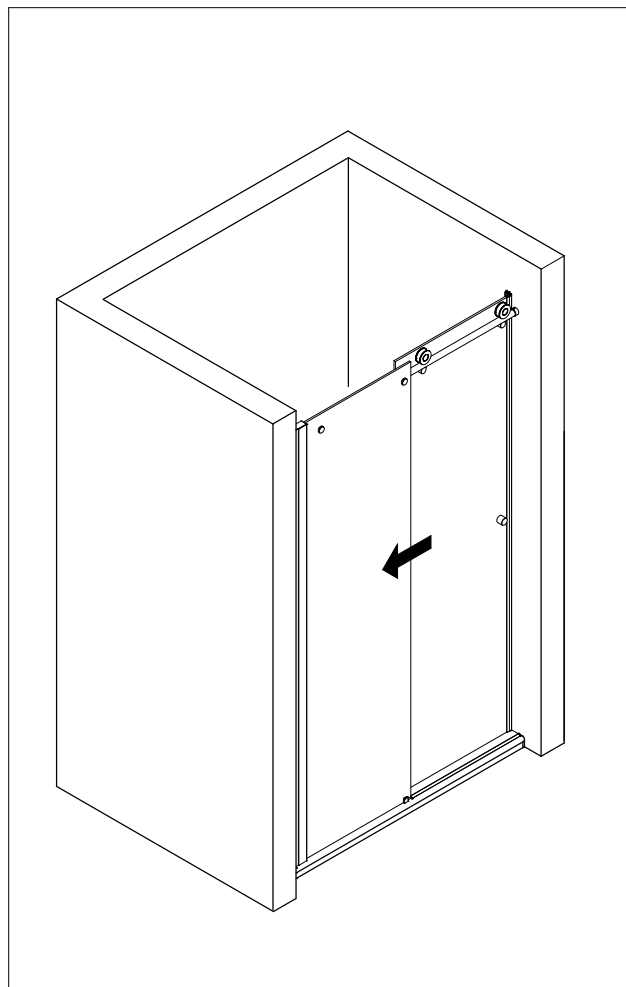
Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**

Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MABE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- de** Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, bzw. B) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
- en** Check whether the measured dimensions are within the table values (A or B), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
- fr** Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou B), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
- nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of B) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray

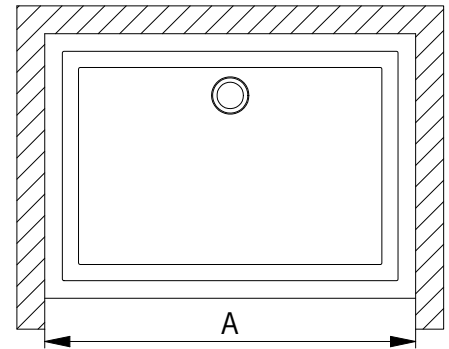
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A
1000 mm	985 - 1005 mm
1100 mm	1085 - 1105 mm
1200 mm	1185 - 1205 mm
1300 mm	1285 - 1305 mm
1400 mm	1385 - 1405 mm
1600 mm	1585 - 1605 mm

oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray

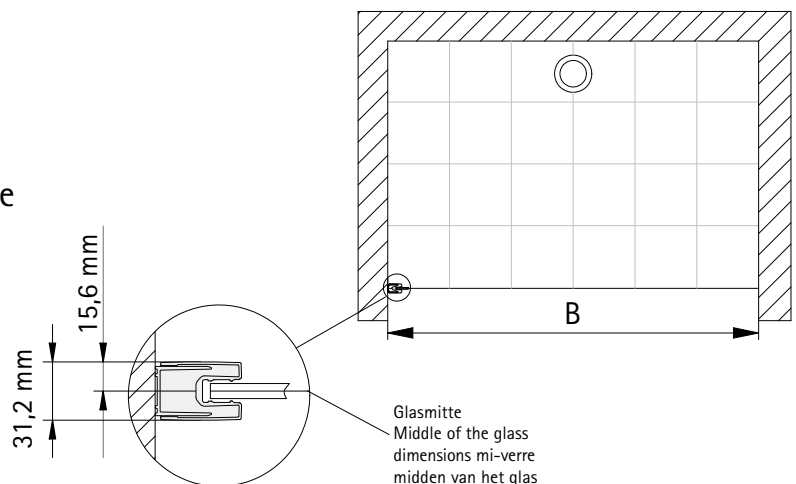
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche

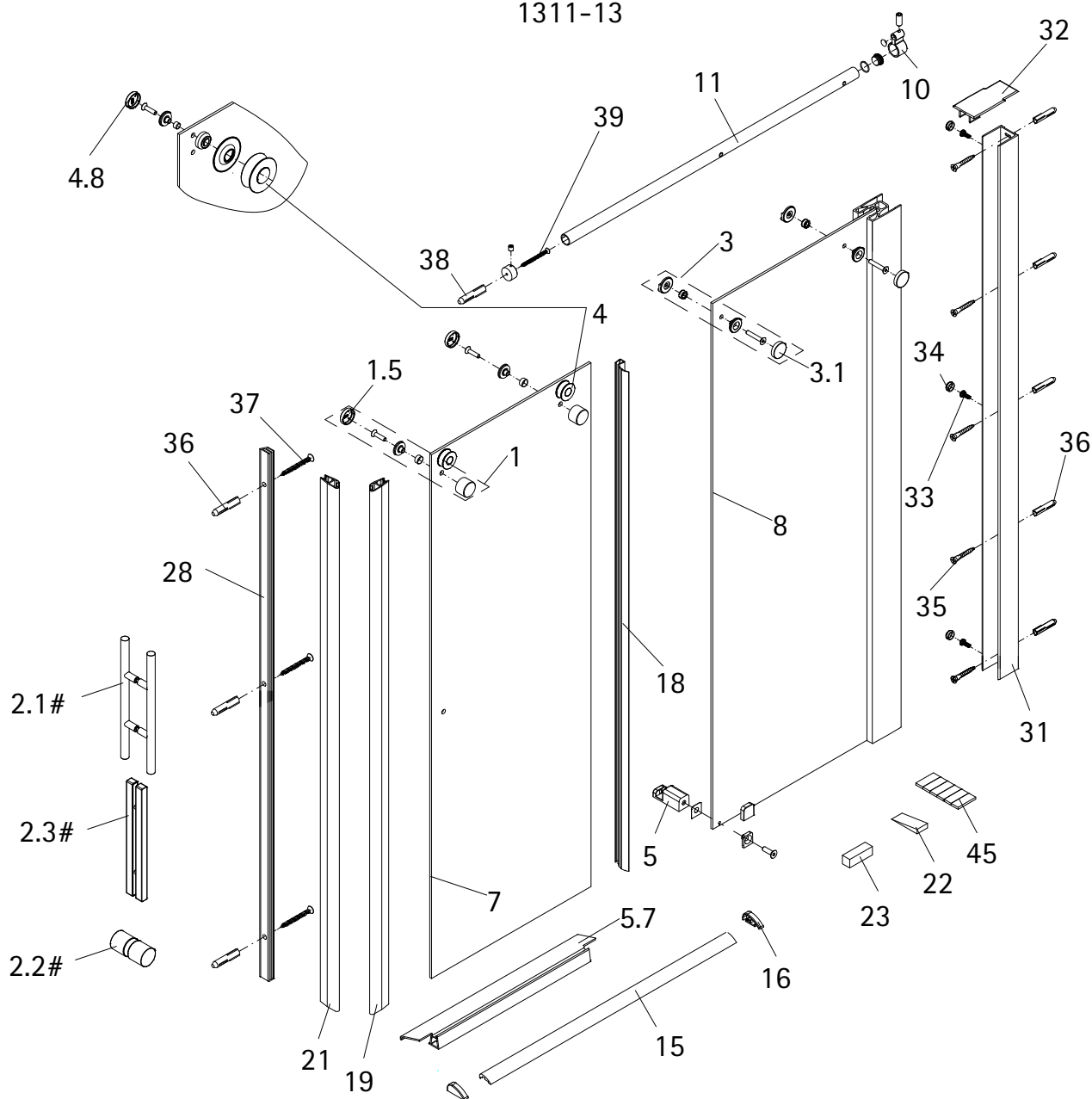
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	B
1000 mm	985 - 1005 mm
1100 mm	1085 - 1105 mm
1200 mm	1185 - 1205 mm
1300 mm	1285 - 1305 mm
1400 mm	1385 - 1405 mm
1600 mm	1585 - 1605 mm



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.		Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.
1	2x Rollengegenhalter	E100267-1	Stück	19	1x Magnetprofil 45° (8 mm)	E100053-90 Set
1.5	2x Kappe			21	1x Magnetprofil 45° (6 mm)	
2.1#	1x Stangengriff	E100140-6	Stück	22	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203 Set
2.2#	1x Knopfgriff	E100140-23	Stück	23	2x Montagehilfe	E100201-4 Set
2.3#	1x Riegelgriff	E100140-31	Stück	28	1x Magnetaufnahmeprofil	E100236 Stück
3	2x Laufschienebefestigung komplett	E100227	Stück	31	1x Wandanschlussprofil	E79230 Stück
3.1	2x Kappe			32	1x Abdeckkappe	E79205-4 Set
4	2x Rolle komplett	E100268	Set	33*	3x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm	
4.8	2x Kappe			34*	3x Abdeckkappe für Kappenschraube	
5	1x Türführung komplett	E100280-1	Stück	35*	5x Schraube 4,2 x 45 mm	
5.7	1x Wasserabweisprofil	E100058-8-1	Stück	36*	8x Dübel S6	
7	1x Tür			37*	3x Schraube 3,5 x 45 mm	
8	1x Festelement			38*	1x Dübel S8	
10	1x Laufschieneanschluss komplett	E100269	Stück	39*	1x Schraube 4,8 x 60 mm	
11	1x Laufschiene komplett	E100301-1	Stück	45	1x Klebestreifen	
15	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 45)	E100050	Stück			
16	2x Wasserleistenendkappe	E100211-17	Set			
18	1x Streifdichtung extra lang	E100057-3	Stück			
					* Montagezubehör	E79200-4
					# optional	

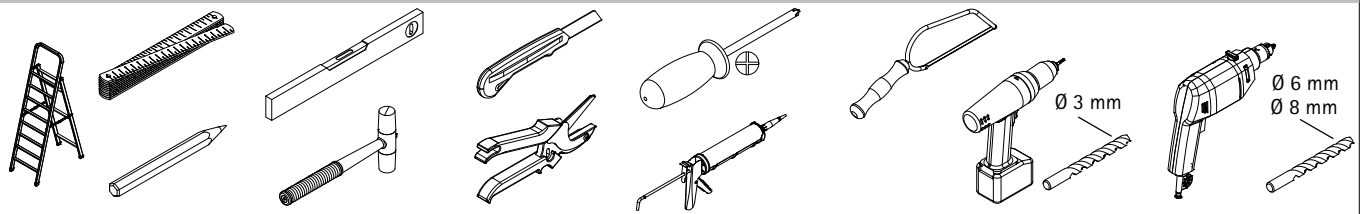
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 41 – chrom

en Please state the colour code for coloured spare parts: 41 – chrome

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 41 – chrome

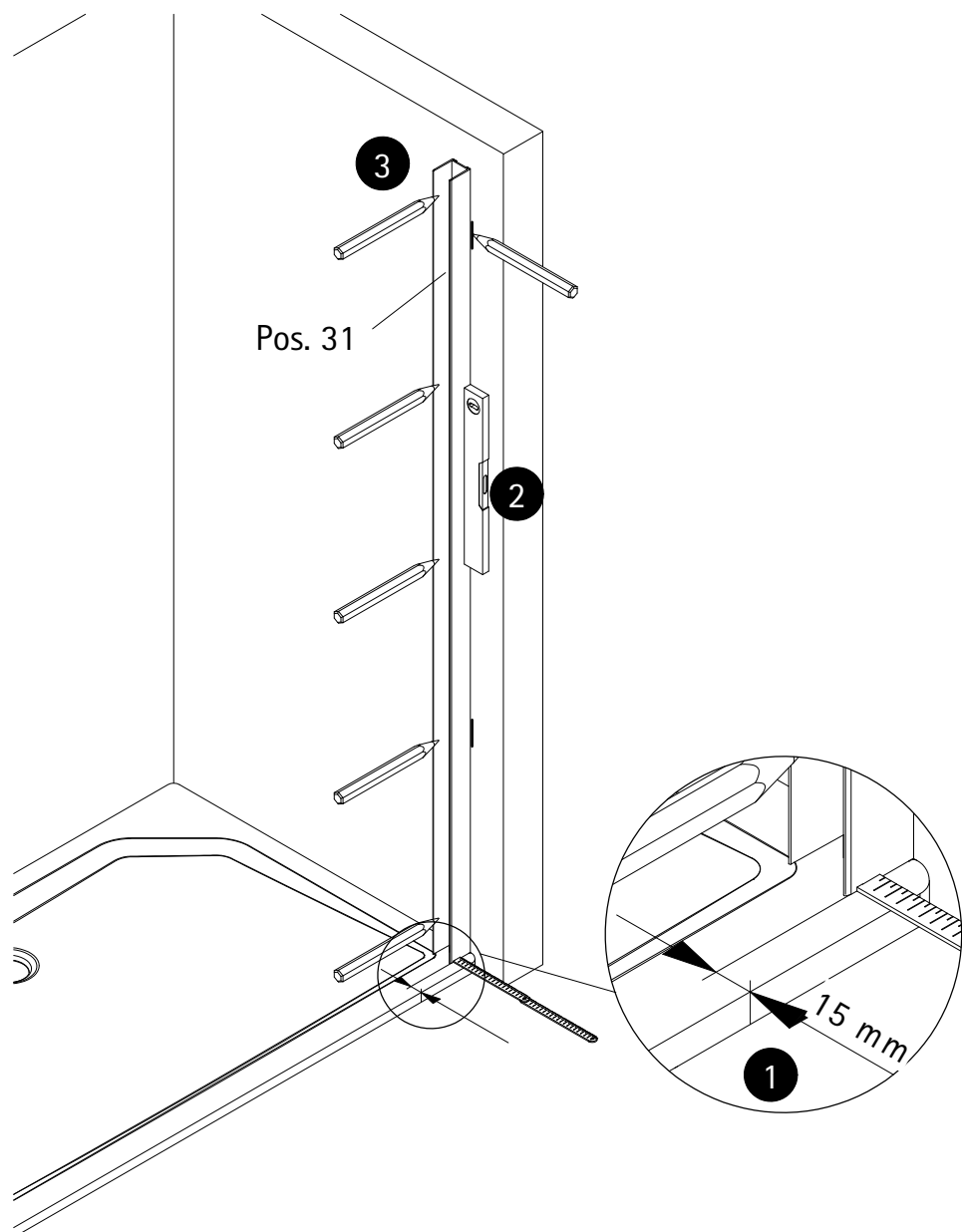
nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 41 – chrom

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED
OUTILLAGE NECESSAIRE / BENODIGD WERKTIWIG

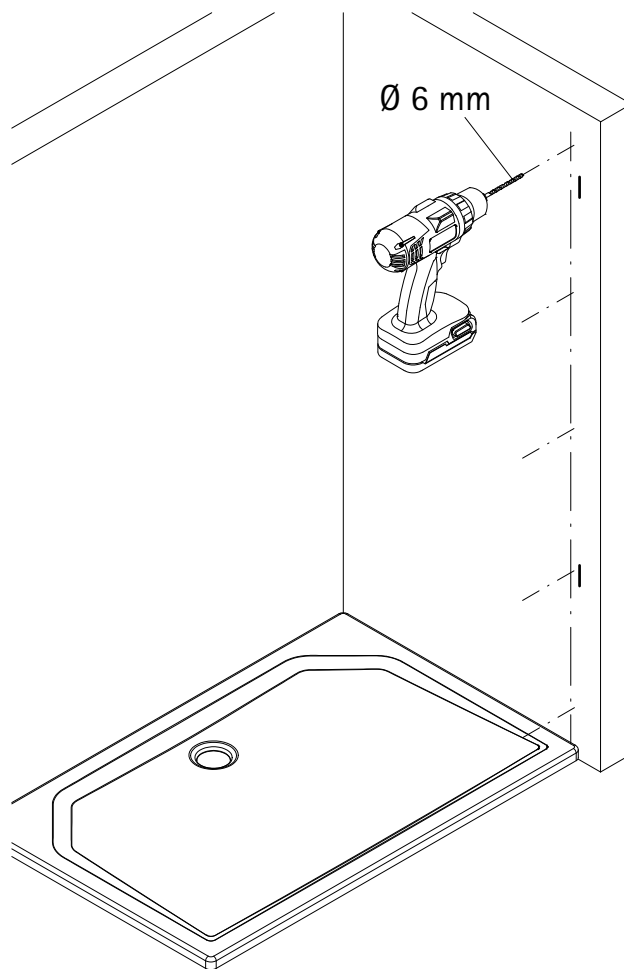


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

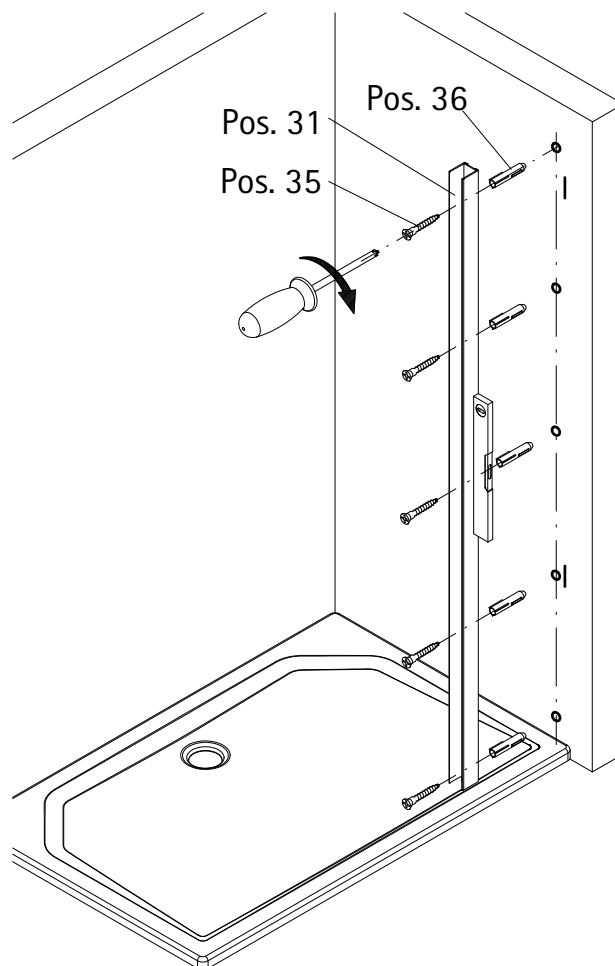
1

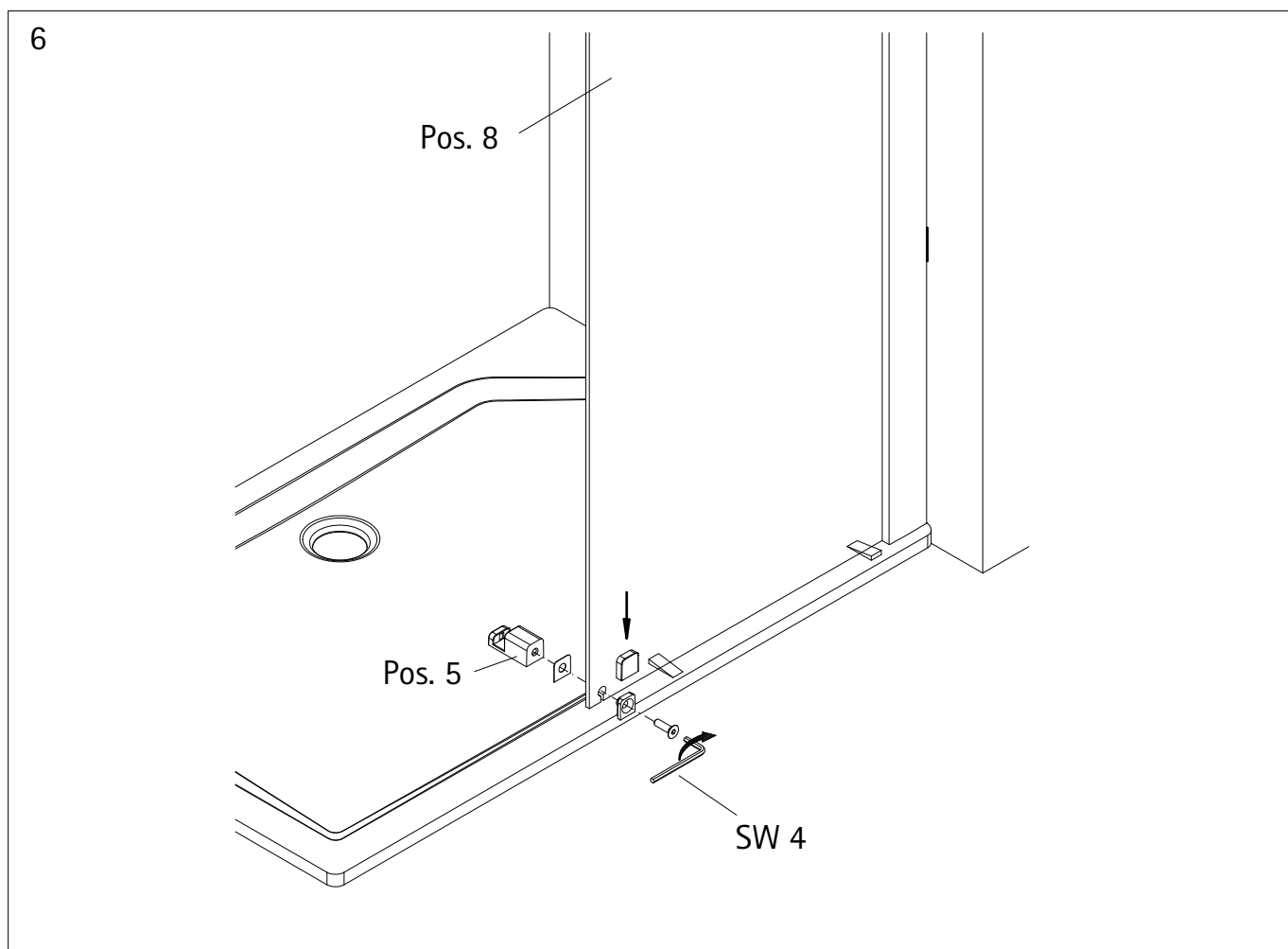
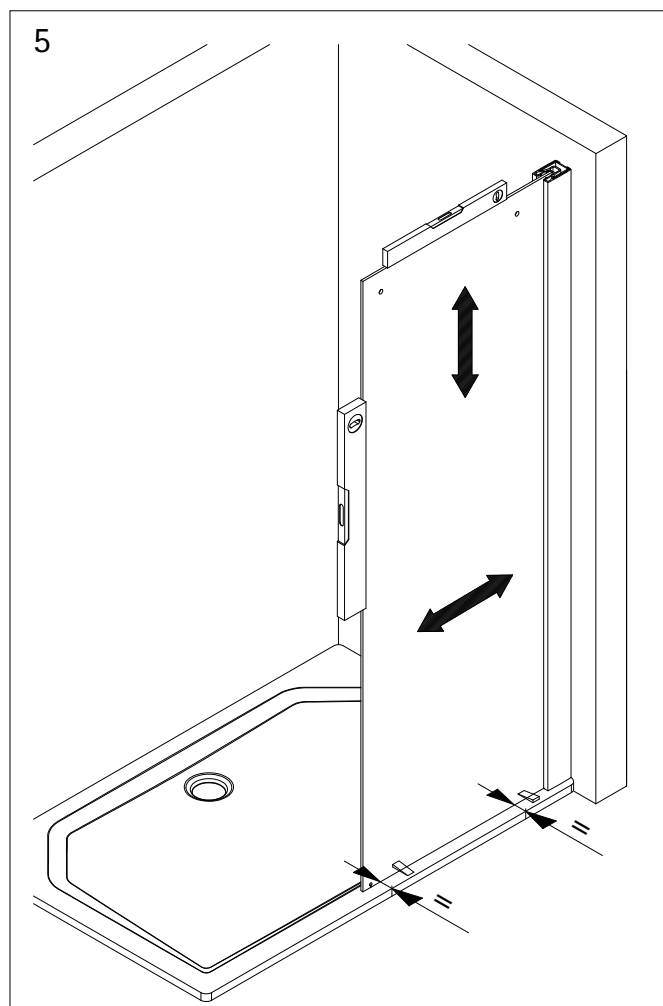
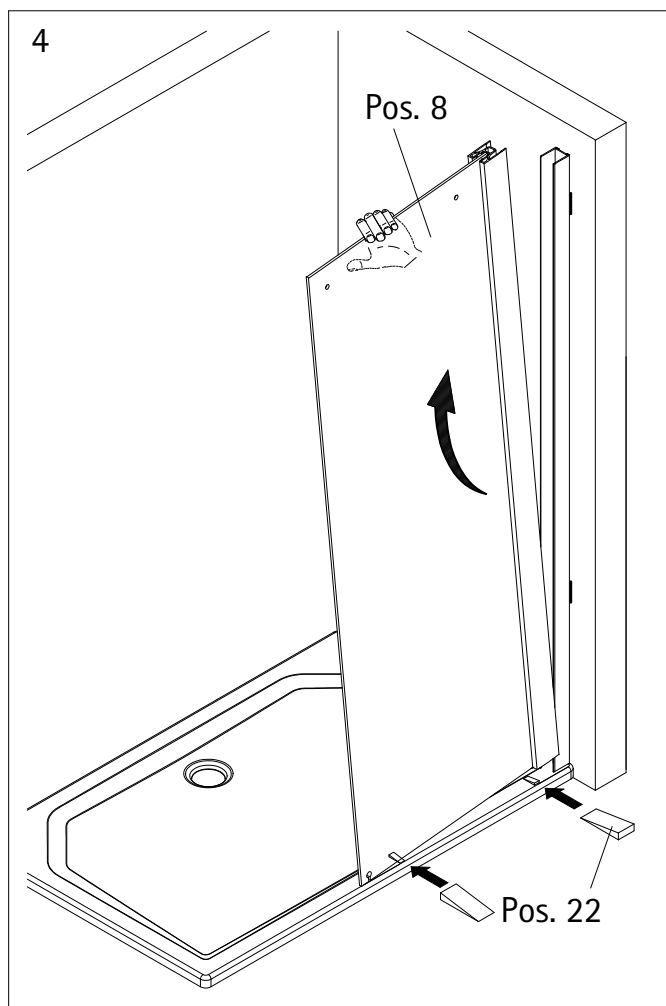


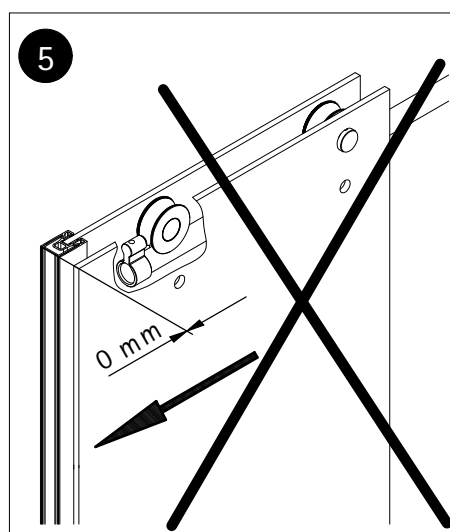
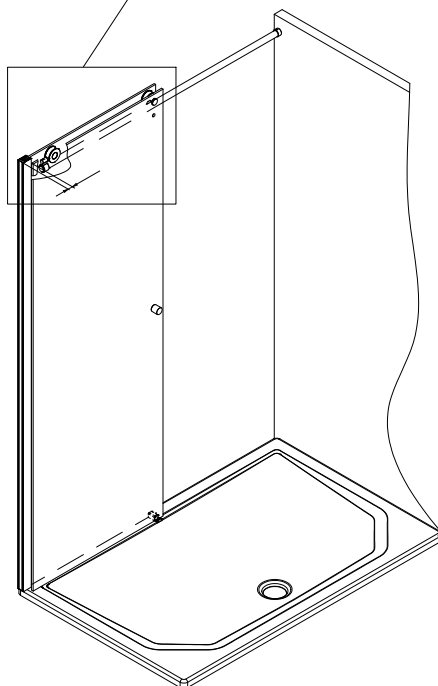
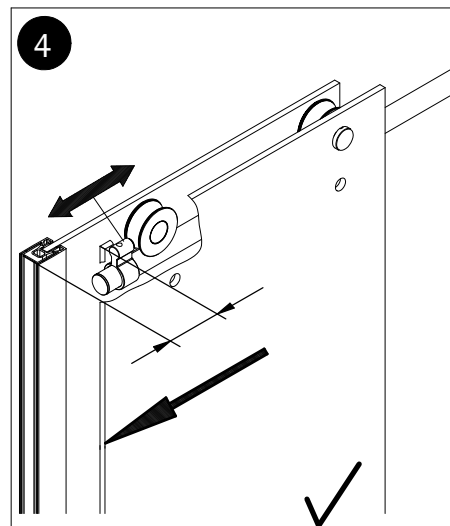
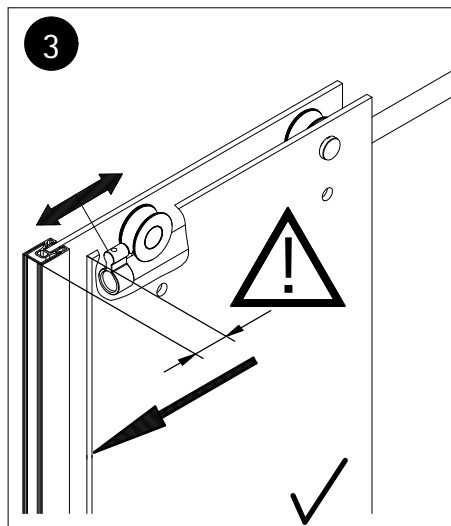
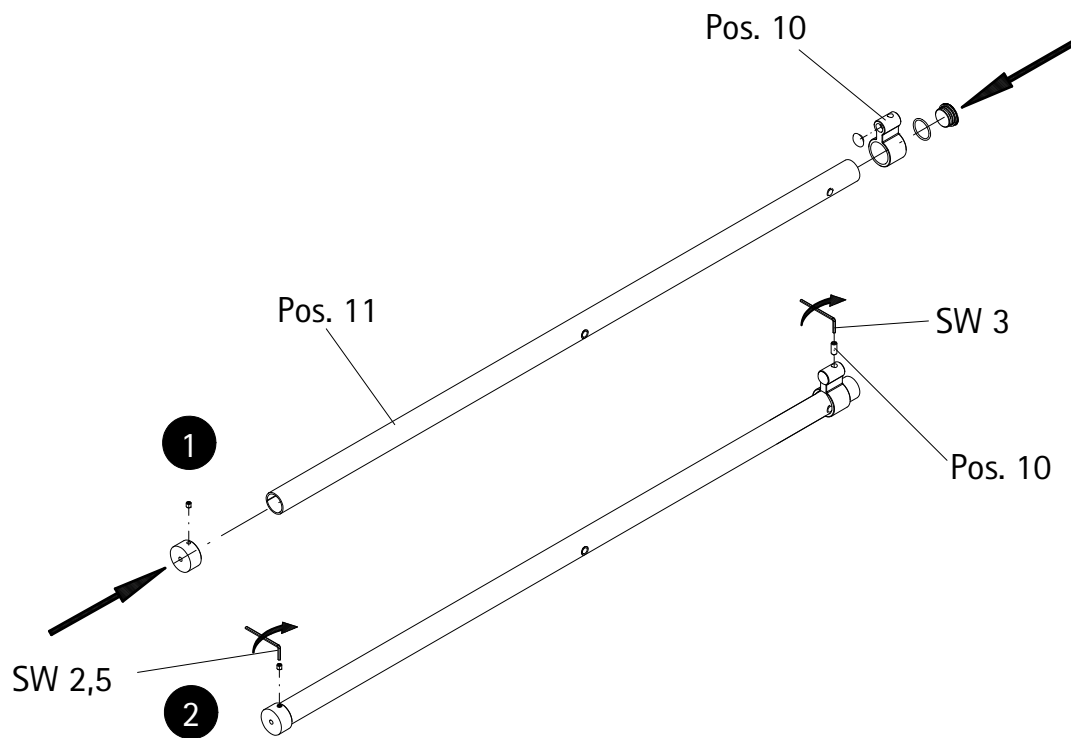
2

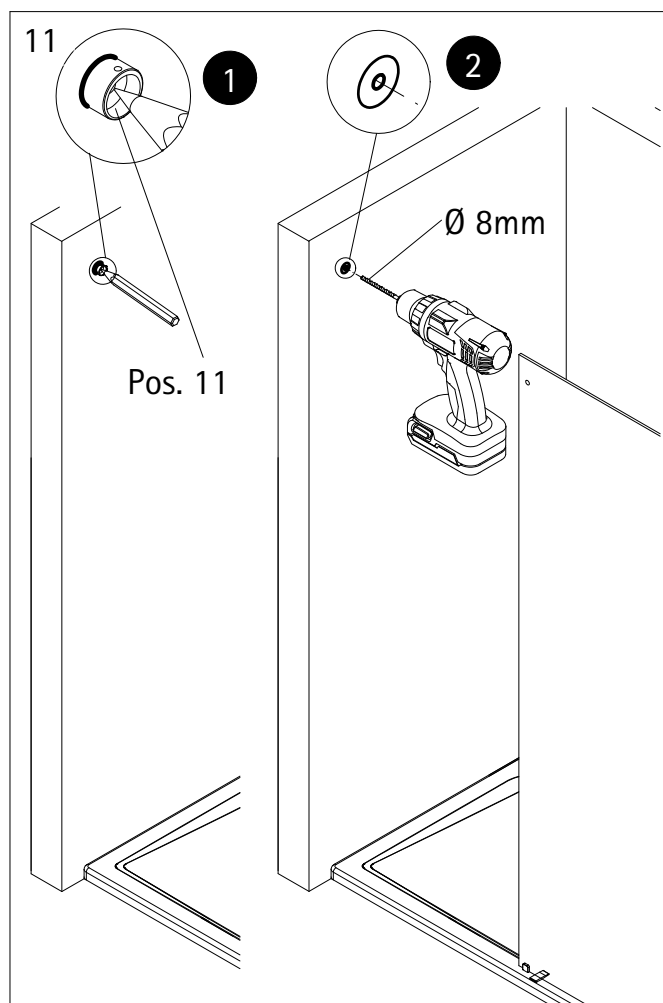
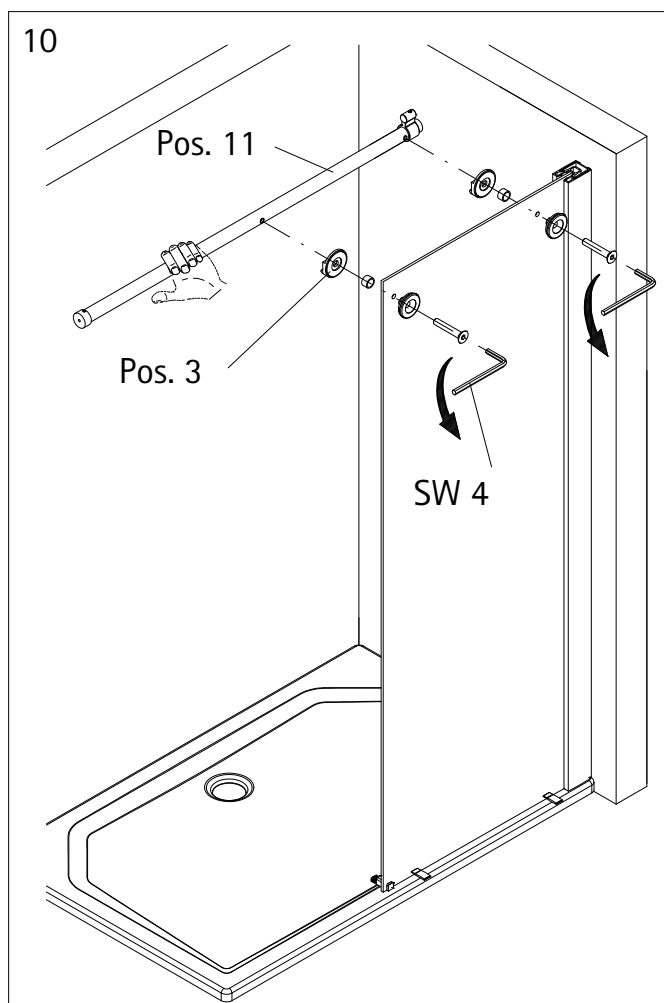
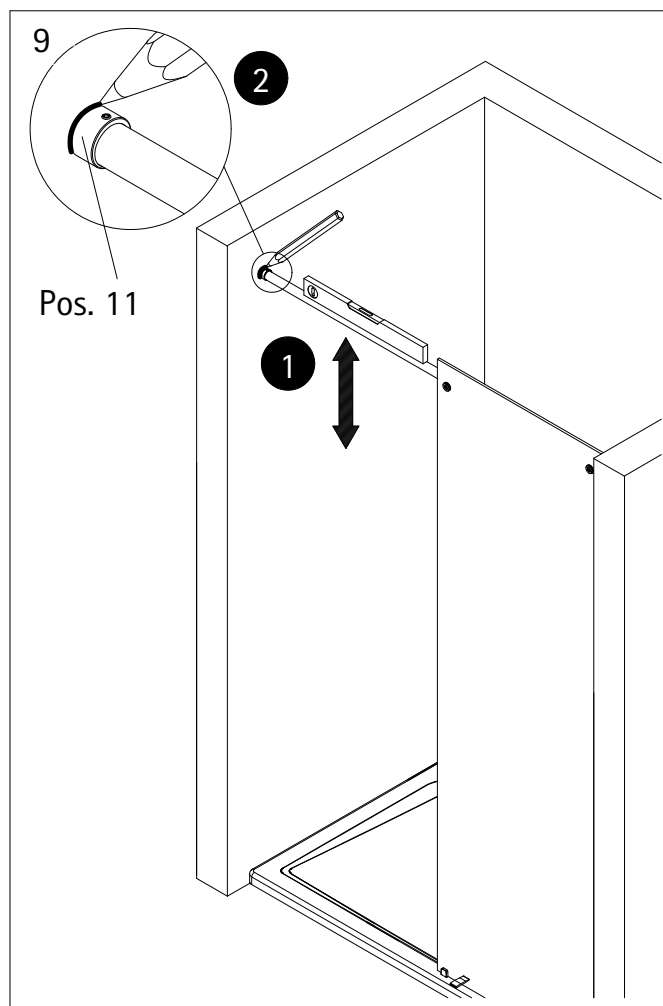
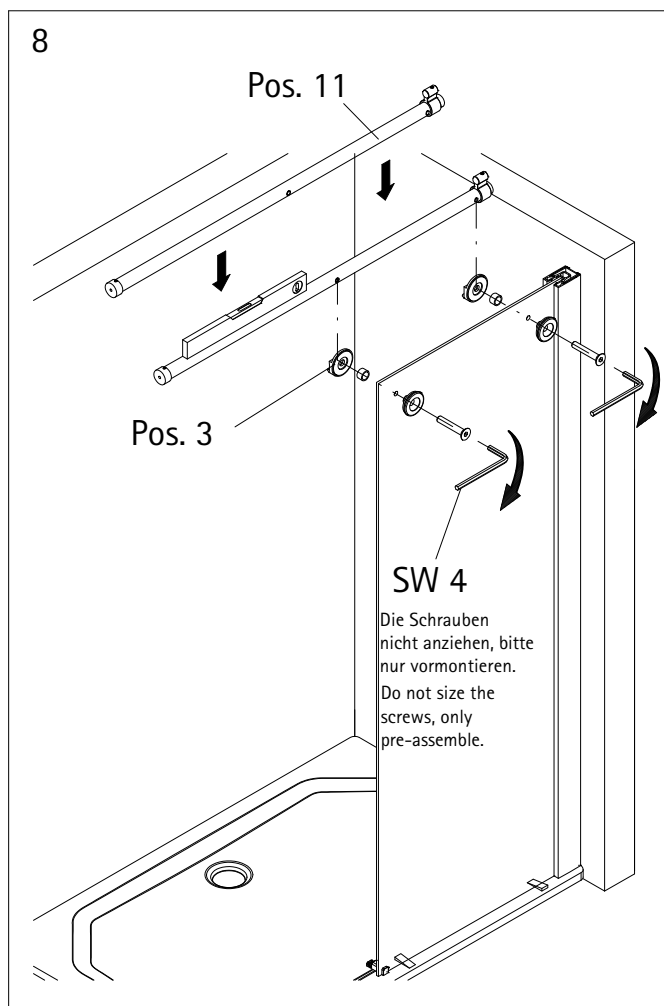


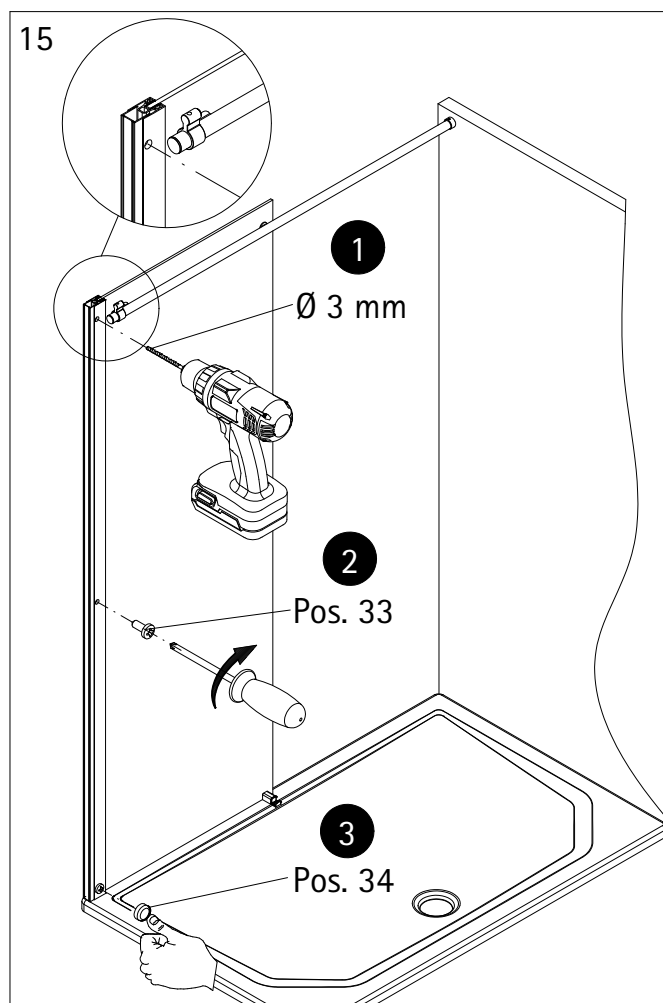
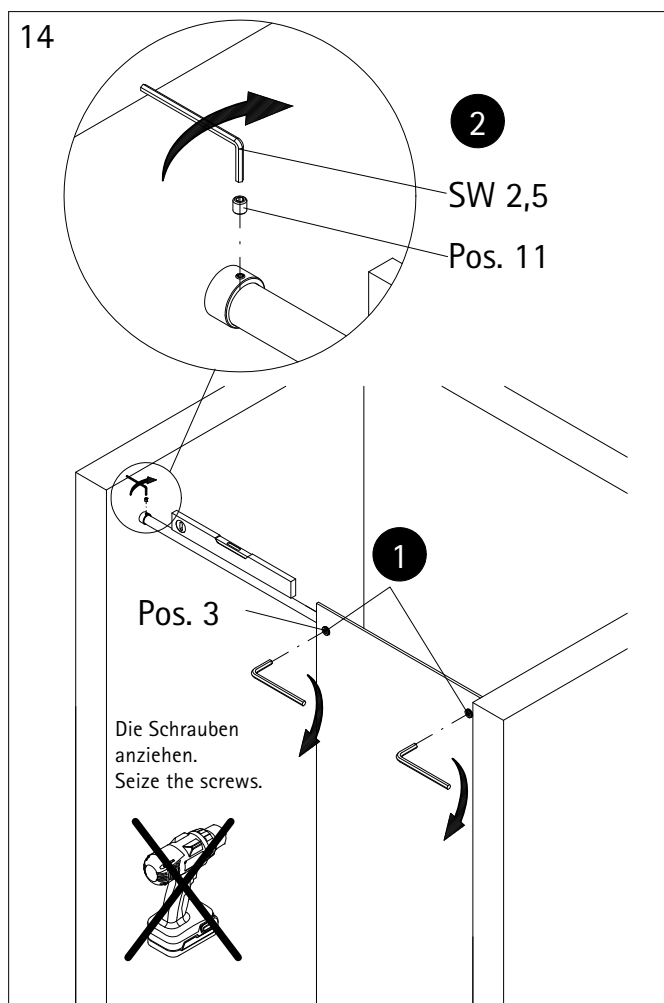
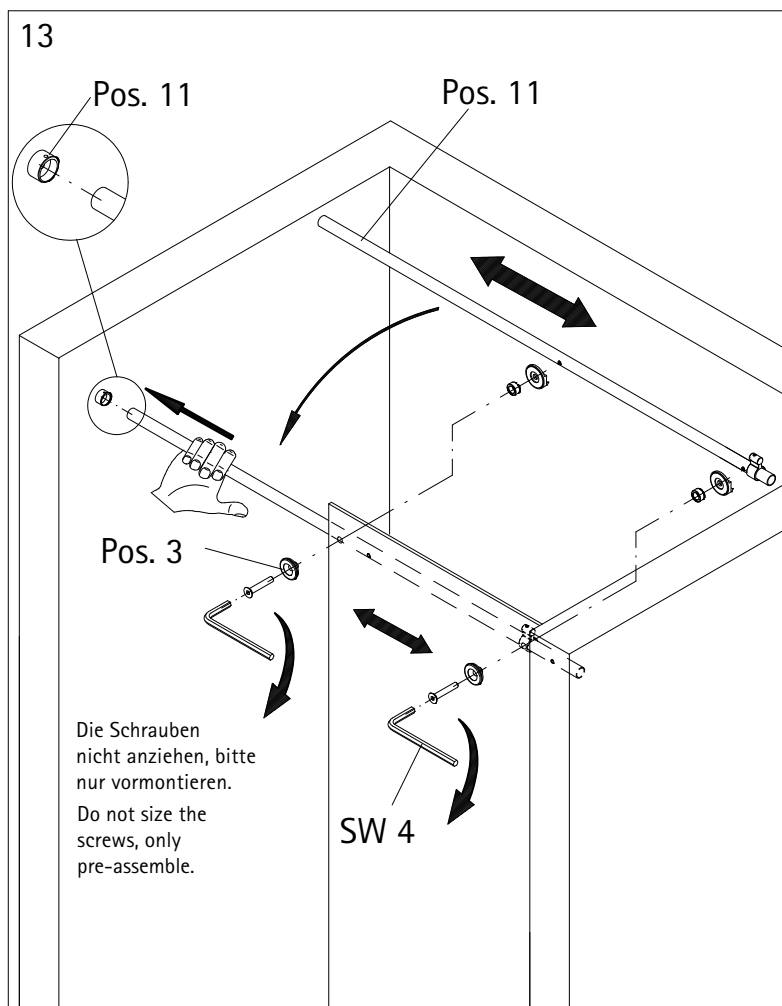
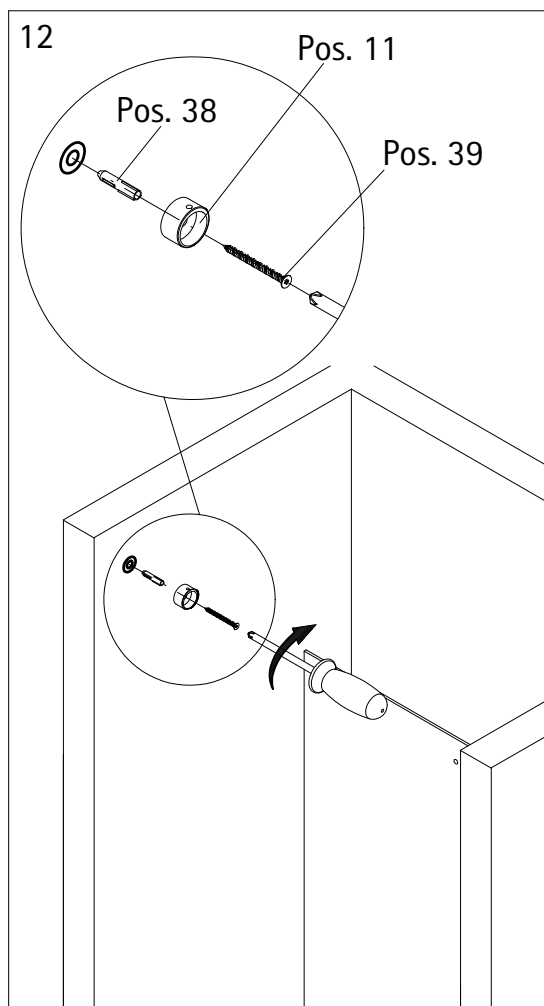
3



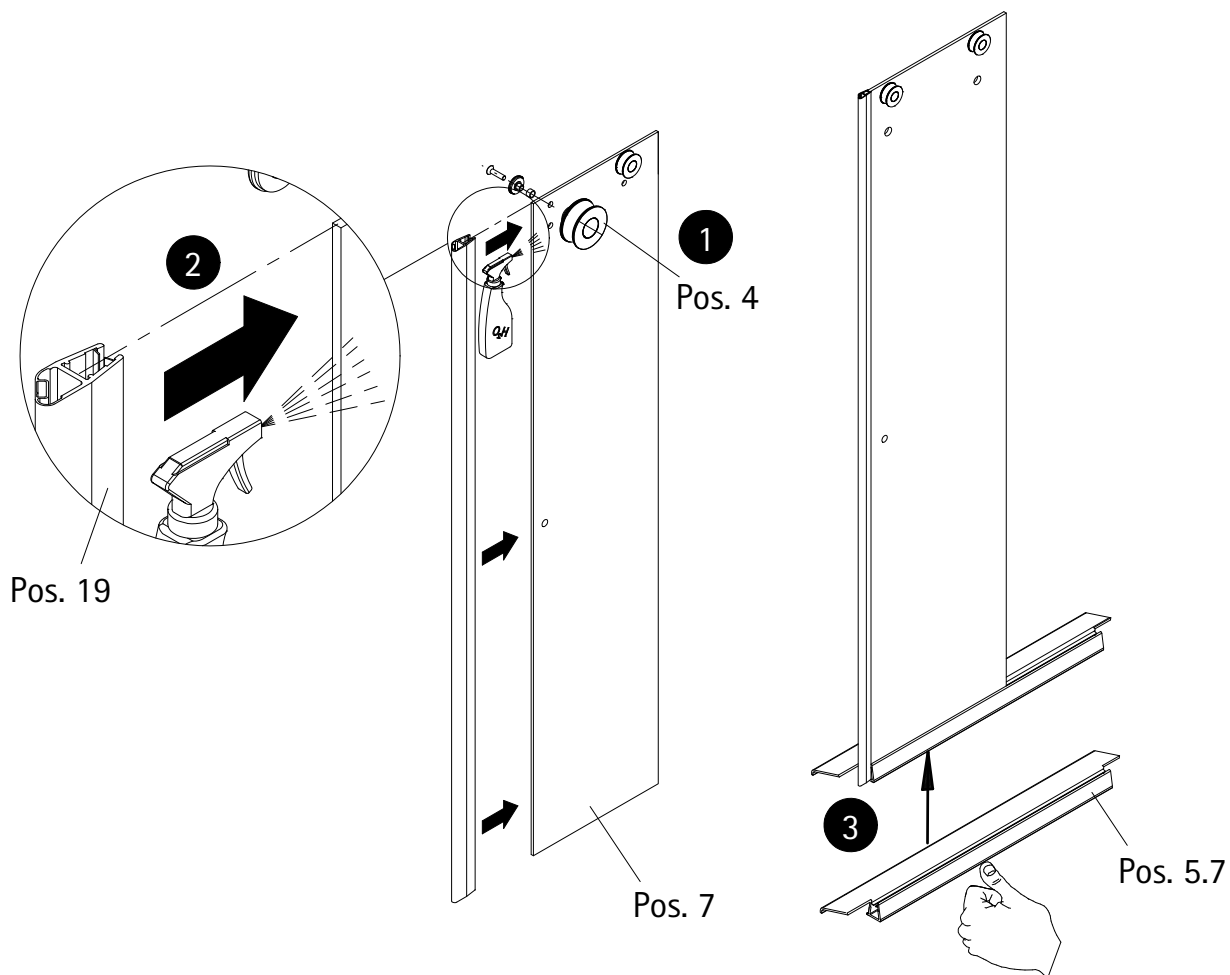




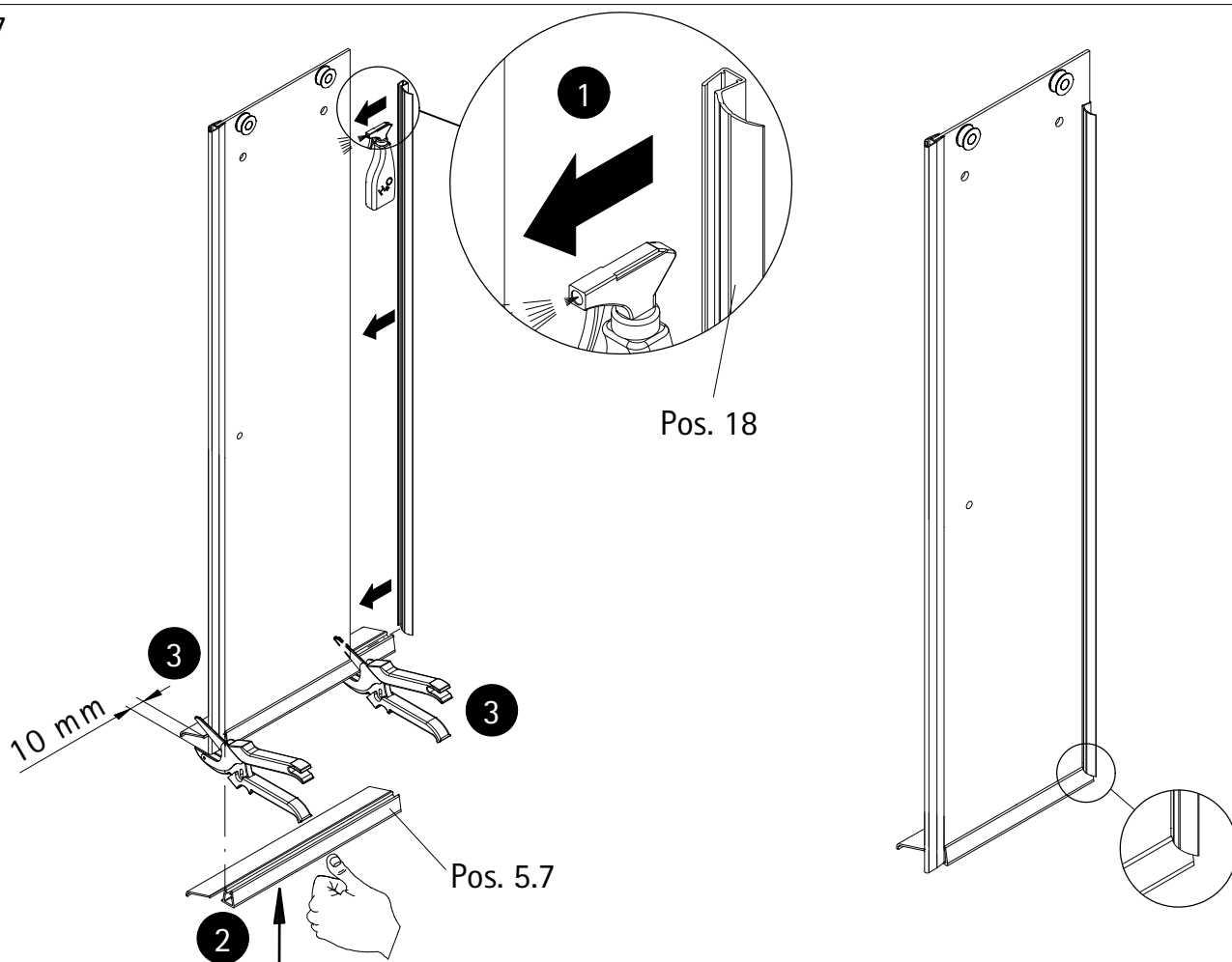




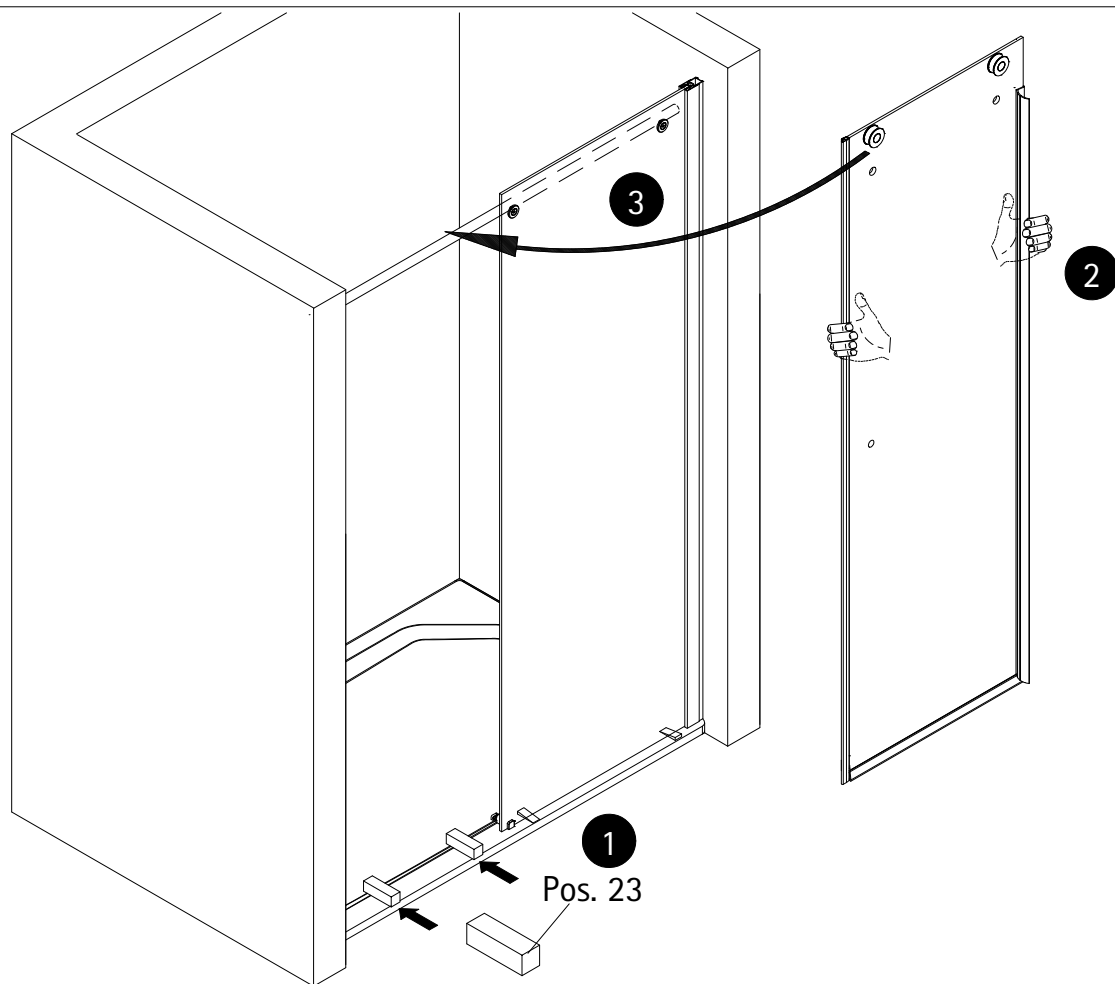
16



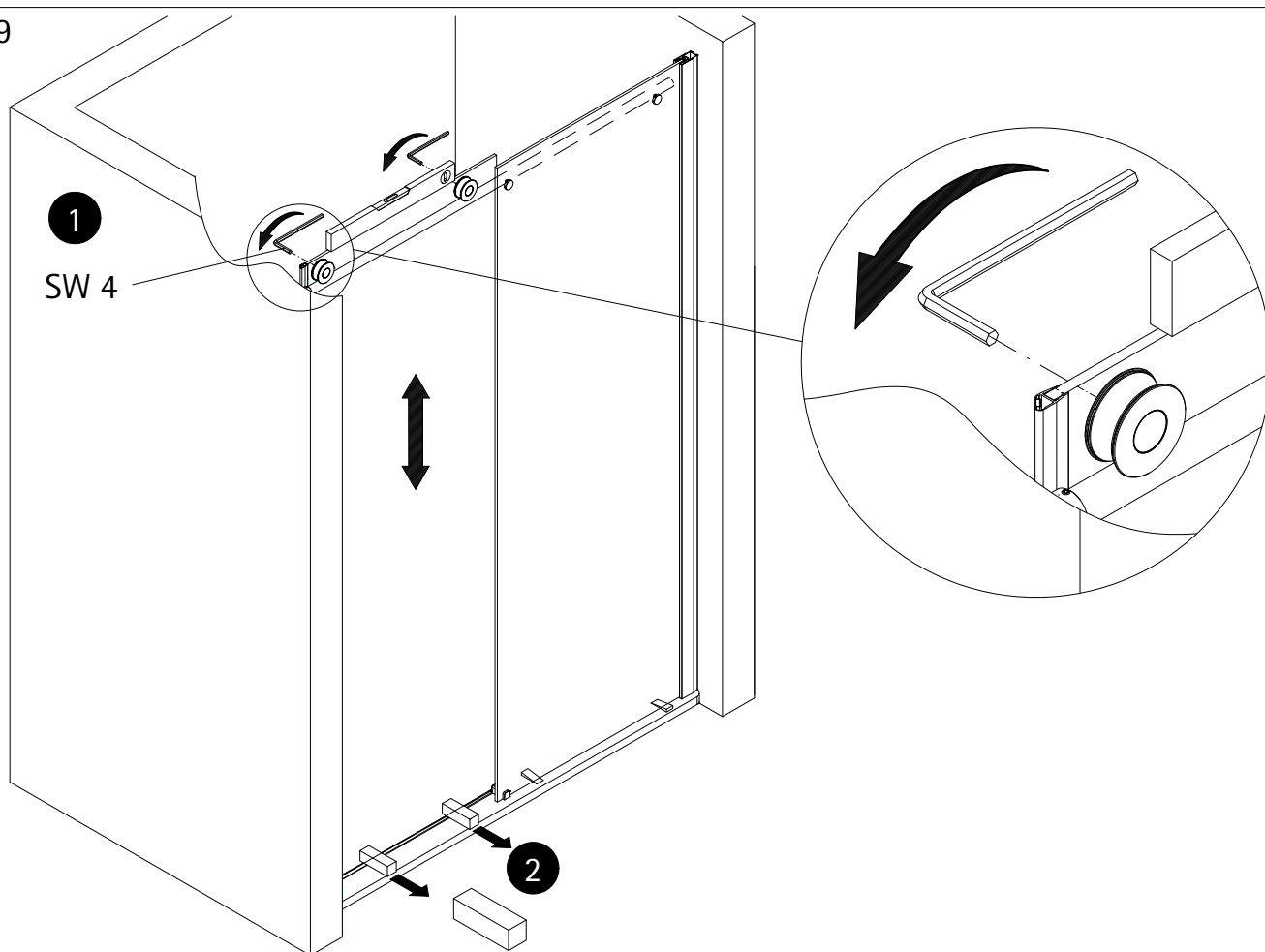
17



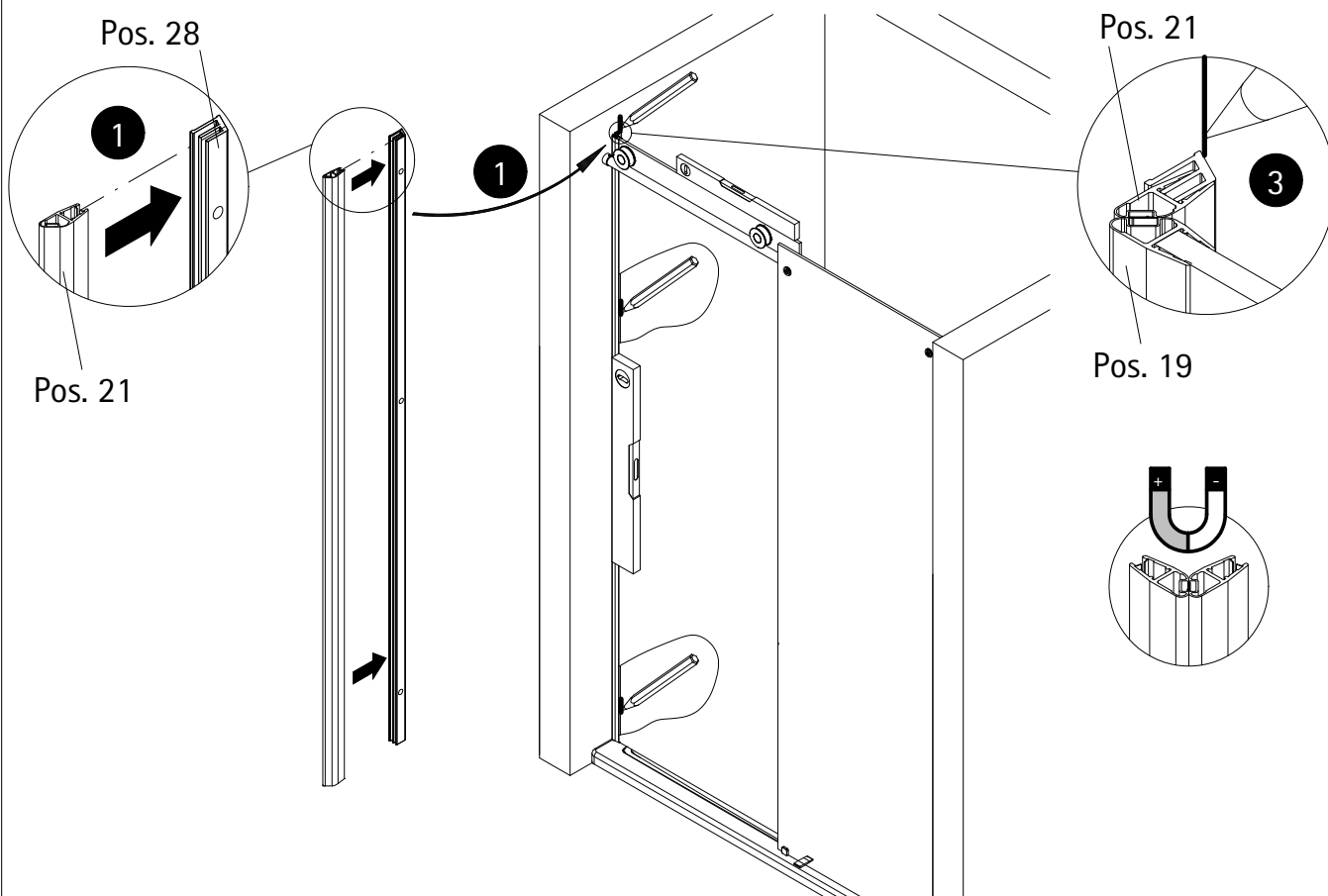
18



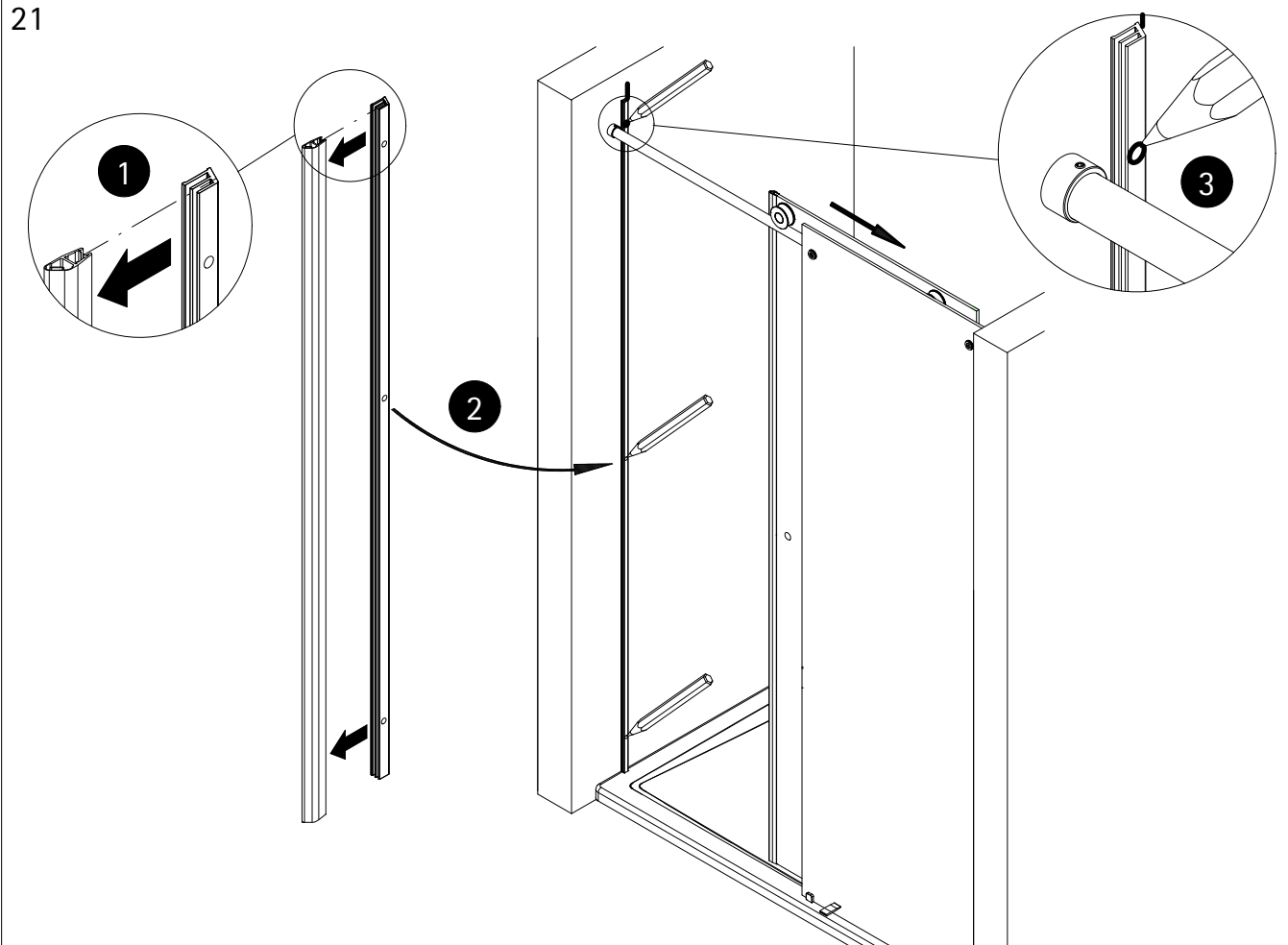
19

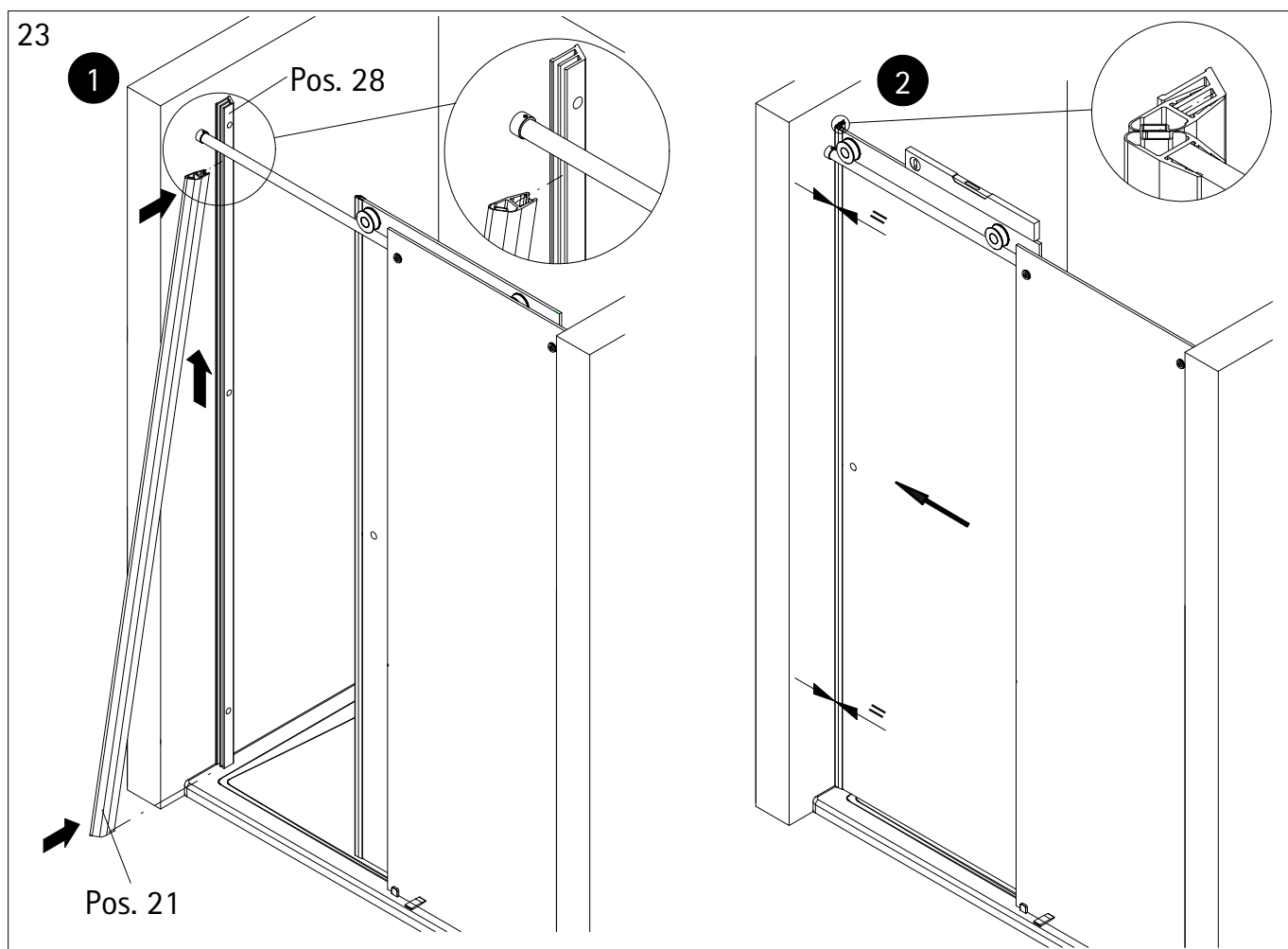
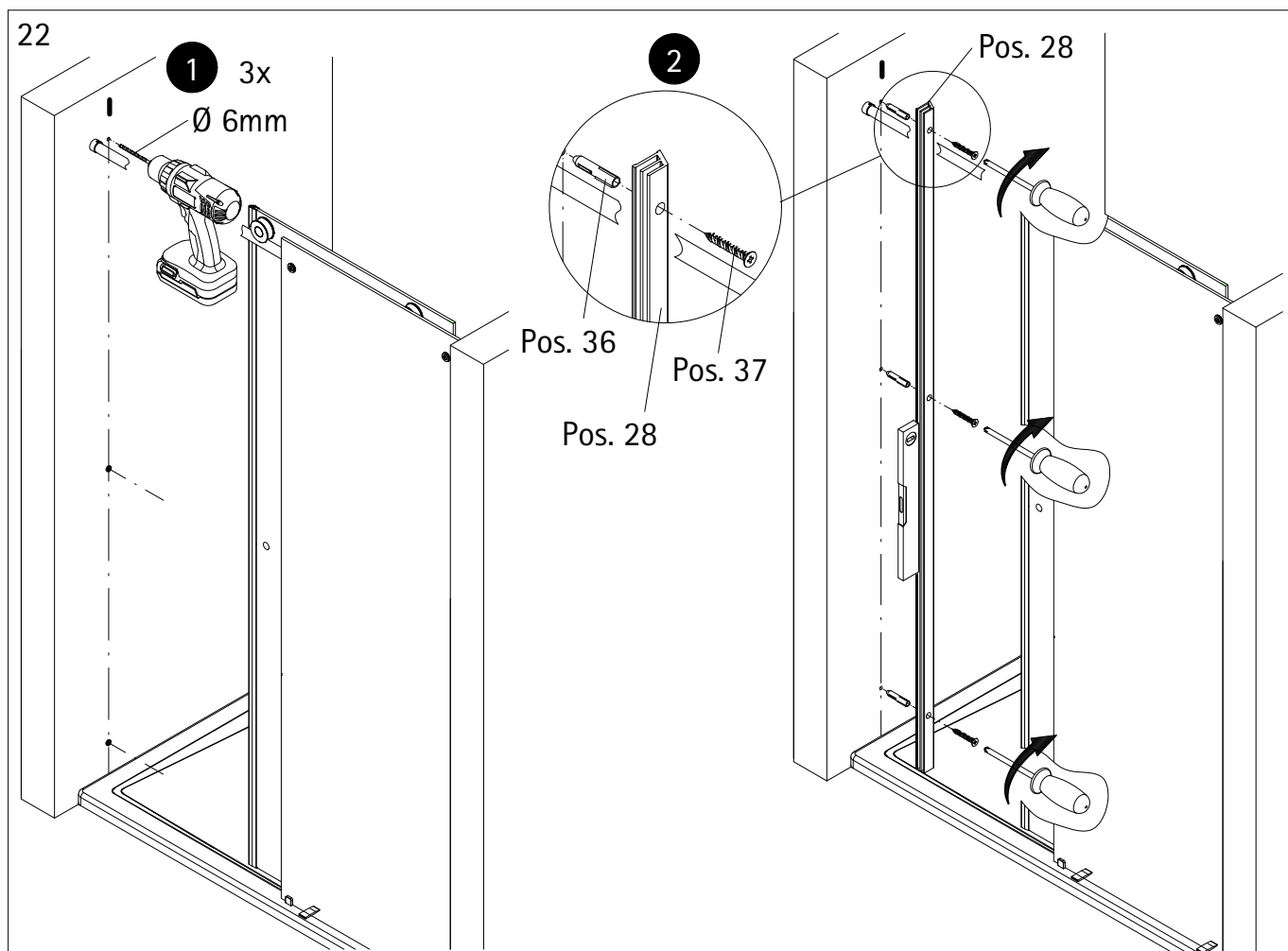


20



21

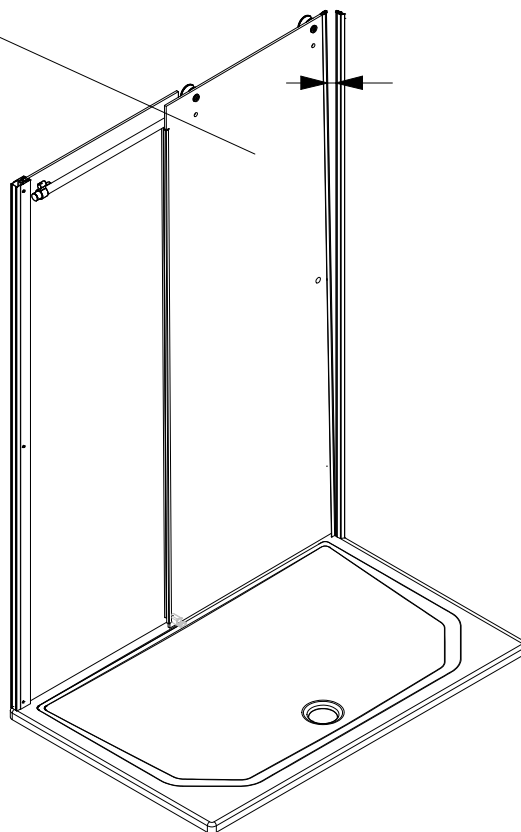
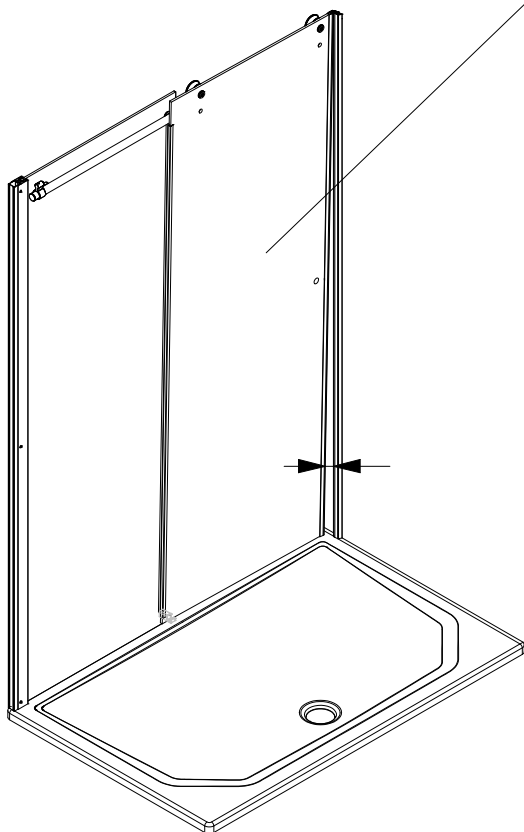






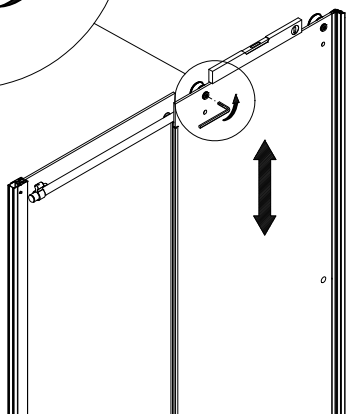
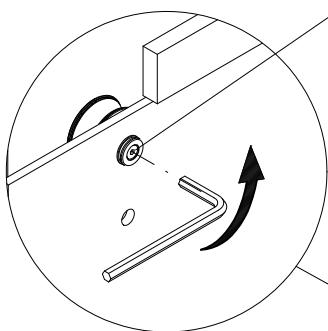
1

Wenn die Tür nicht schließt,
Pos. 4.7 lösen und die Tür
in der Höhe verschieben.
If the door doesn't close
properly, Pos. 4.7 unscrew
and the door adjust.



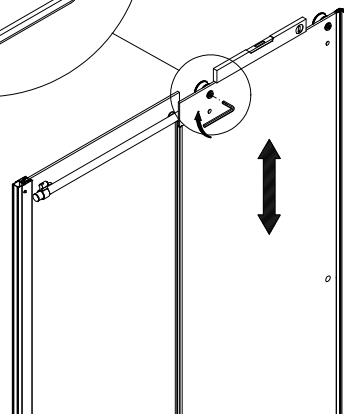
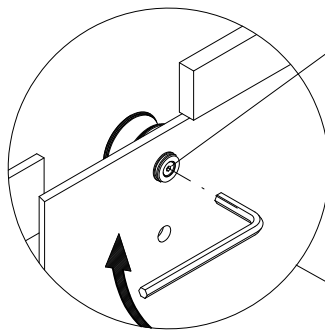
2

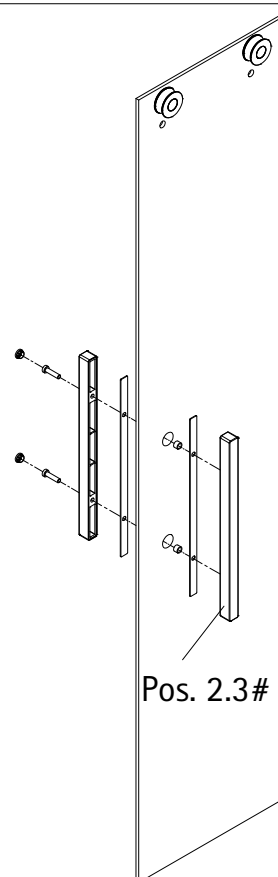
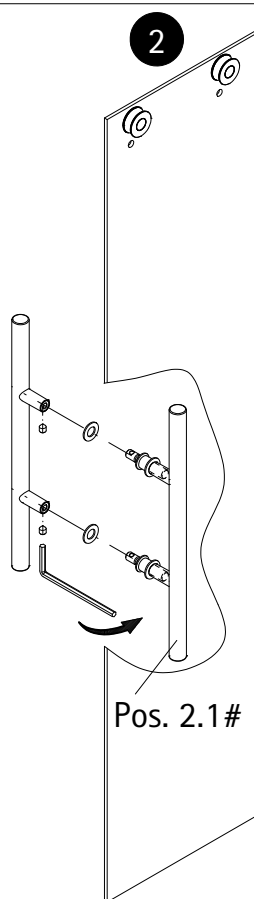
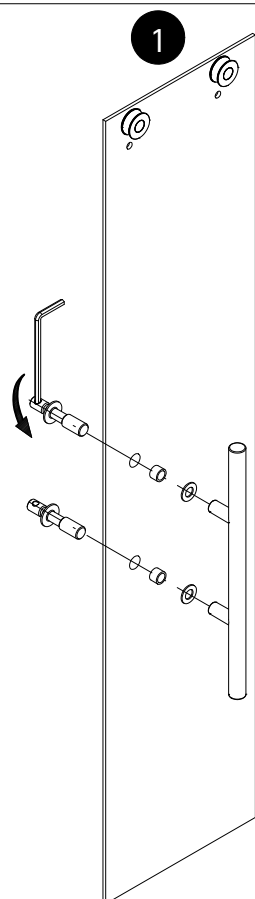
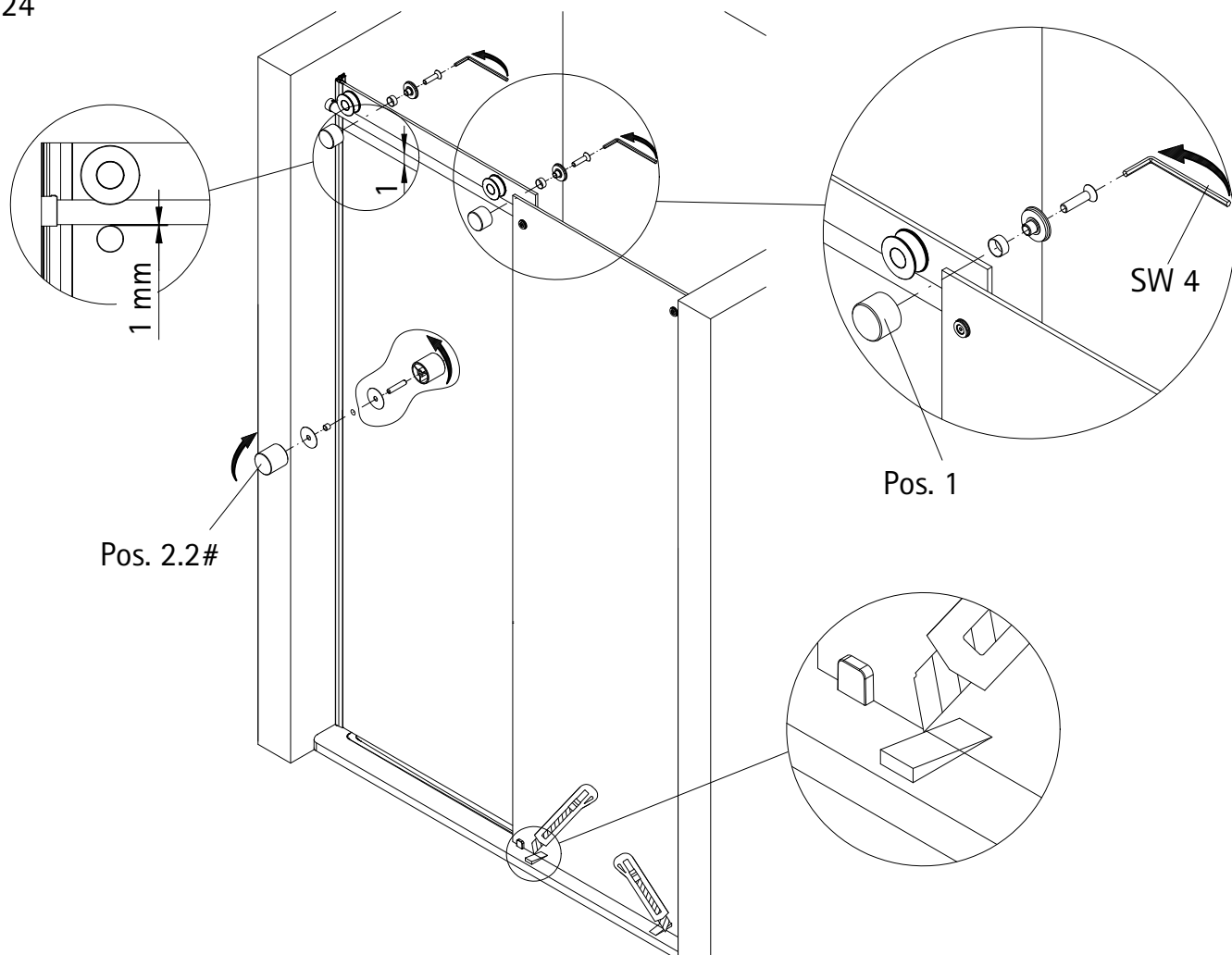
Pos. 4
lösen
unscrew
dévissier
losdraaien



3

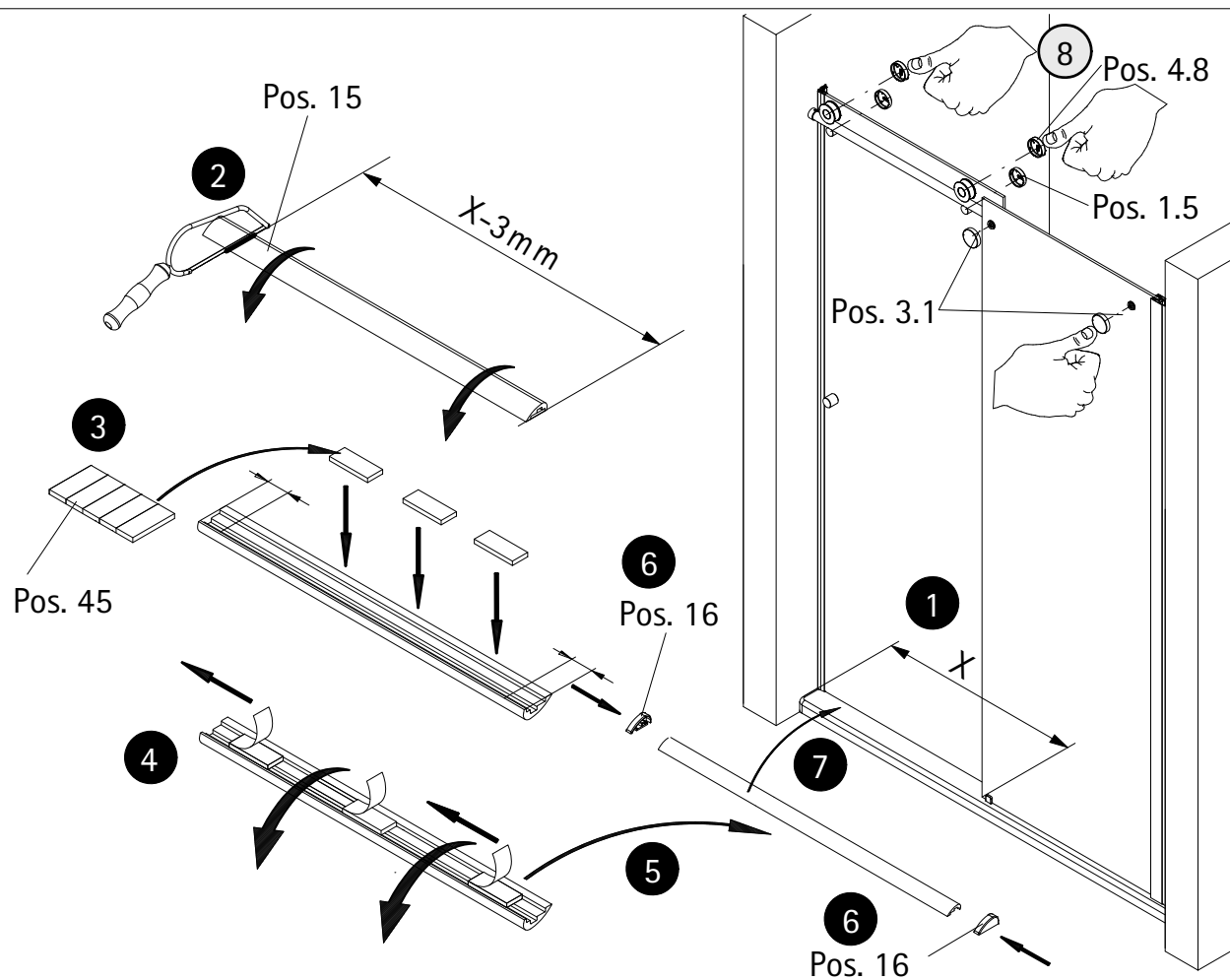
Pos. 4
festziehen
to tighten
fixer
bevestigen



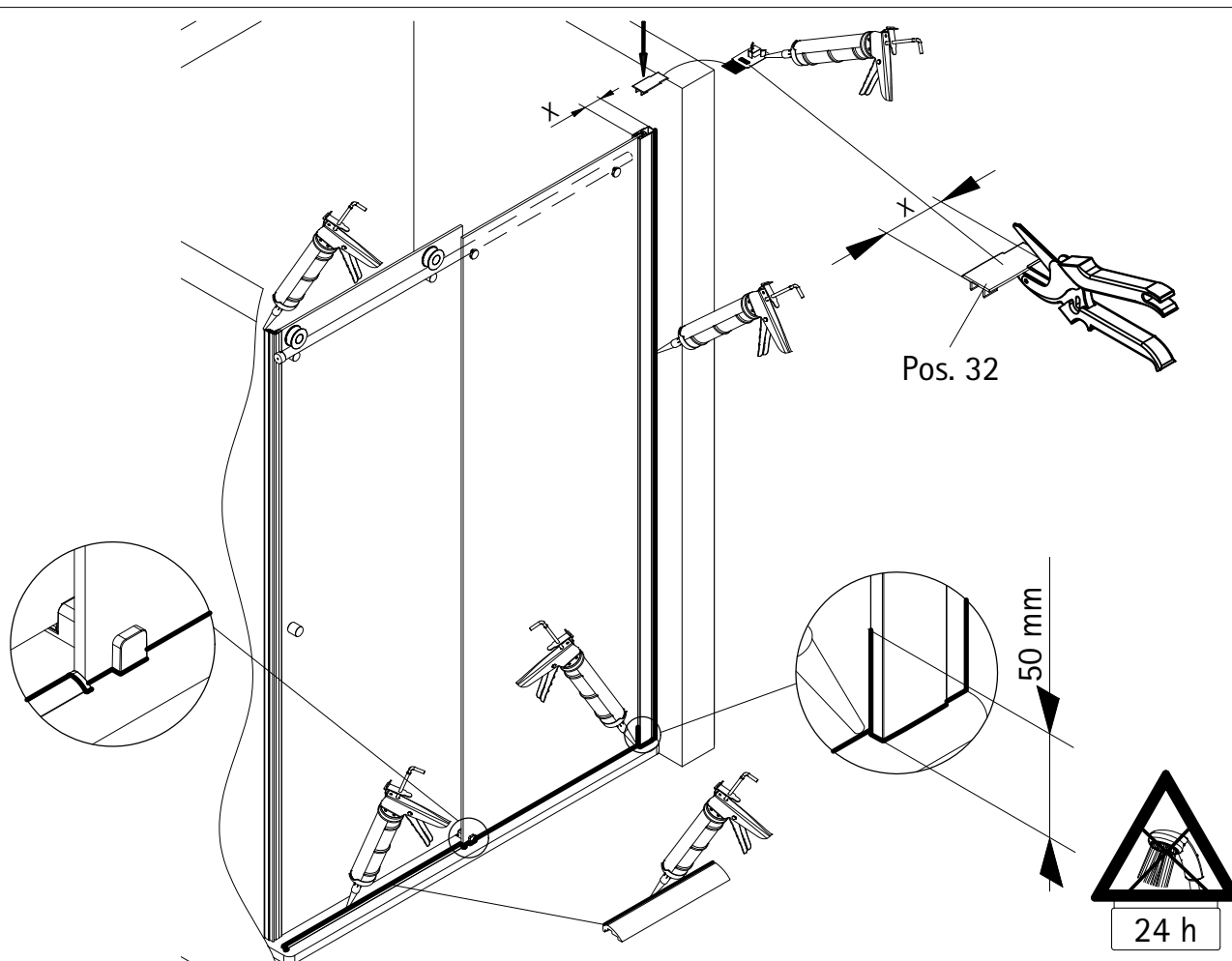


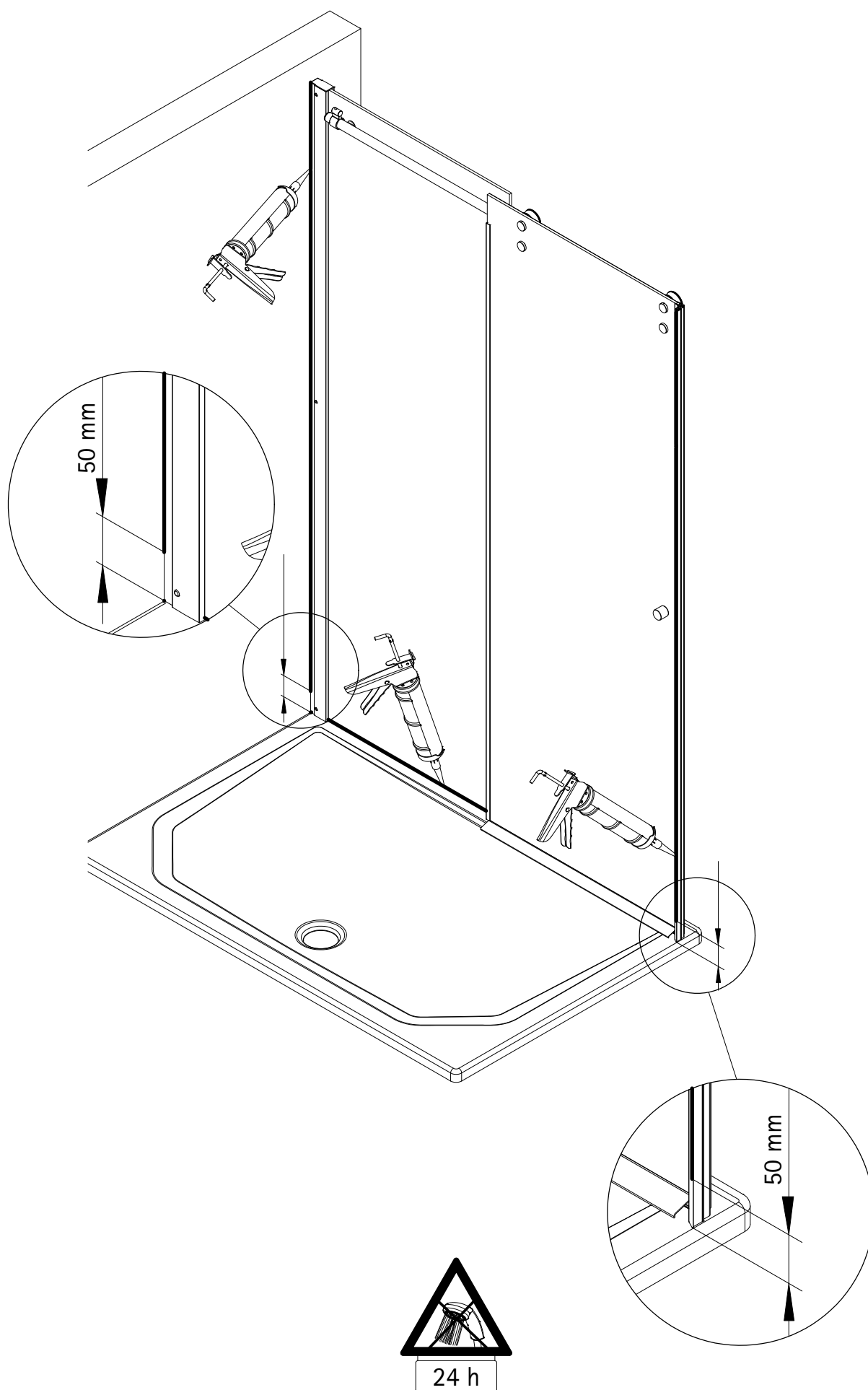
#Optional, en option, optioneel

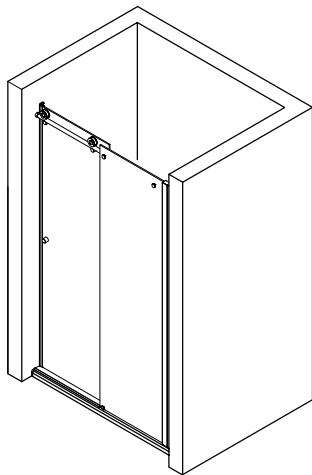
25



26







1311-13

Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 972-40



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland

